



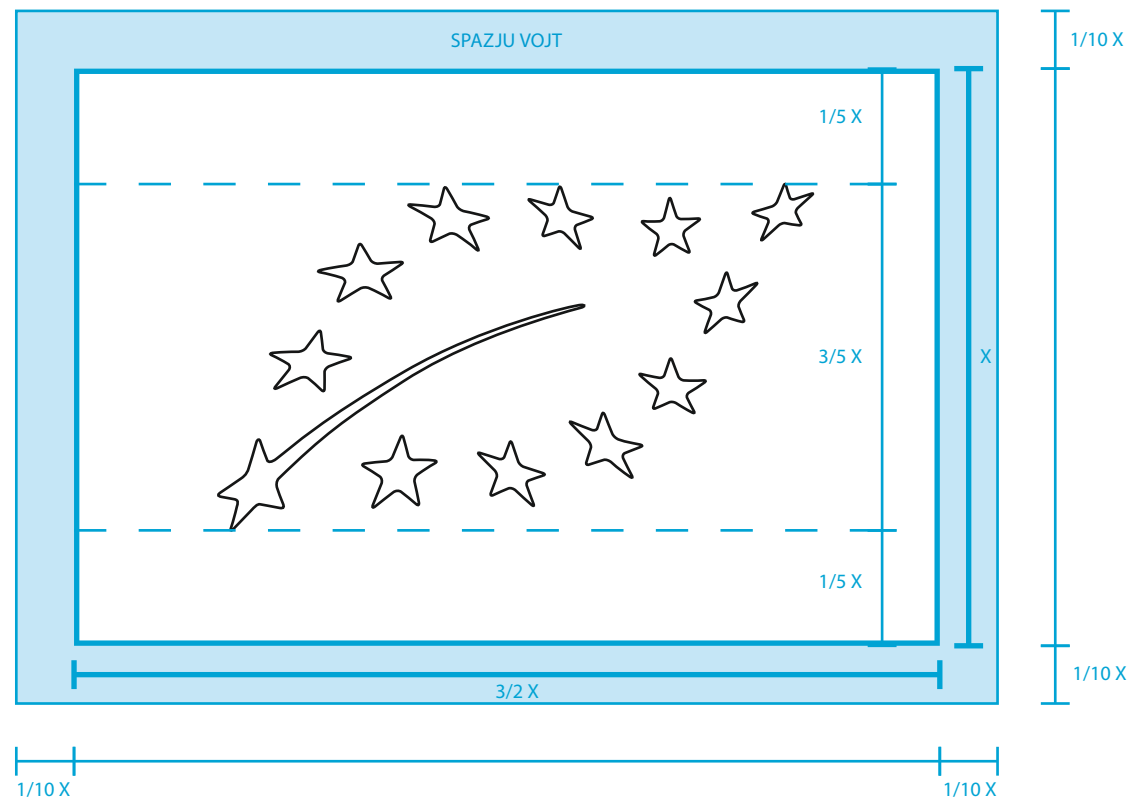
Żewġ simboli magħrufin sewwa jiffurmaw il-baži tal-Logo tal-UE għall-Biedja Organika: il-bandiera Ewropea – is-simbolu uffiċjali tal-Unjoni Ewropea mill-1986 'l hawn – u werqa li tintuża f'varjetà ta' għamliet biex tissimbolizza n-natura u s-sostenibbiltà. It-taħlita ta' dawn iż-żewġ simboli toħloq element viżiv uniku li jiftiehem u huwa attraenti.

Il-Logo tal-UE għall-Biedja Organika ġie introdott bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 271/2010 tal-24 ta' Marzu 2010. L-użu tiegħu huwa regolat bl-Artikolu 57 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) 889/2008.



L-unità tal-kejl tal-Logo tal-UE għall-Biedja Organika hija l-għoli tal- isfond aħdar. Il-proporzjonijiet tal-isfond huma skont dawg tal-bandiera tal-UE. (1:1,5)
Parti minn għaxra tal-għoli għandha tinżamm vojta kulfejn ikun applikat il-logo.*

* M'għandu jkun hemm ebda kitba jew tħażiż fl-ispazju l-vojt



Il-verqa bajda fuq sfond aħdar hija l-verżjoni oriġinali tal-logo.

Kull meta jkun possibbli għandha tintuża din il-verżjoni.



Abjad



Aħdar Ċar

CMYK: 50 / 0 / 100 / 0

Pantone 376

RGB: 169 / 201 / 56



Il-Logo tal-UE għall-Biedja Organika jista' jkun applikat fuq kull kulur, sakemm jibqa' jintgħaraf.

Eżempji ta' użu fuq sfondi kkuluriti:



Kull meta l-Logo tal-UE għall-Biedja Organika ma jispikkax mill-isfond, għandha tintuża l-verżjoni bil-bordura.

Din tista' tintuża wkoll għal raġunijiet estetici biex ikun evitat kuntrast negattiv.



Eżempji ta' użu fuq sfondi kkuluriti:



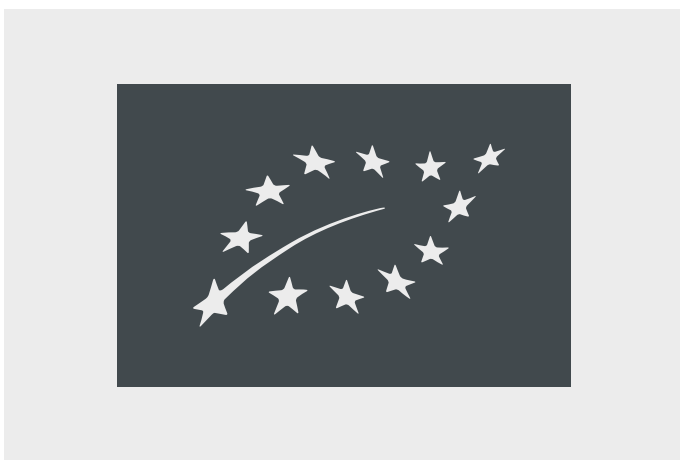
Il-verżjoni ta' kulur wiehed għandha tintuża jekk fil-proċess tal-istampar ma jkunx jista' jintuża l-kulur aħdar oriġinali.

Din il-verżjoni għandha tkun stampata bl-iswed jew b'kulur skur fuq sfond abjad jew fuq sfond ċar biss.



Bidla fil-kulur hija awtorizzata għal proċess tal-**istampar b'kulur wiehed**.

Eżempji għall-użu ta' kuluri skuri:

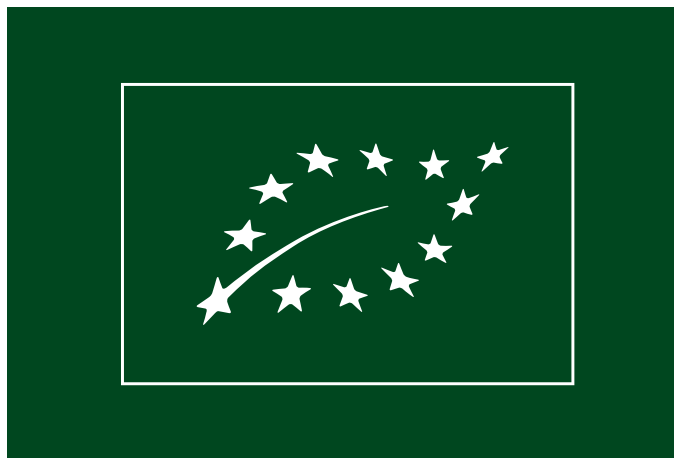


Din il-verżjoni għandha tkun stampata bl-abjad jew b'kulur ċar fuq sfond iswed jew sfond skur biss.



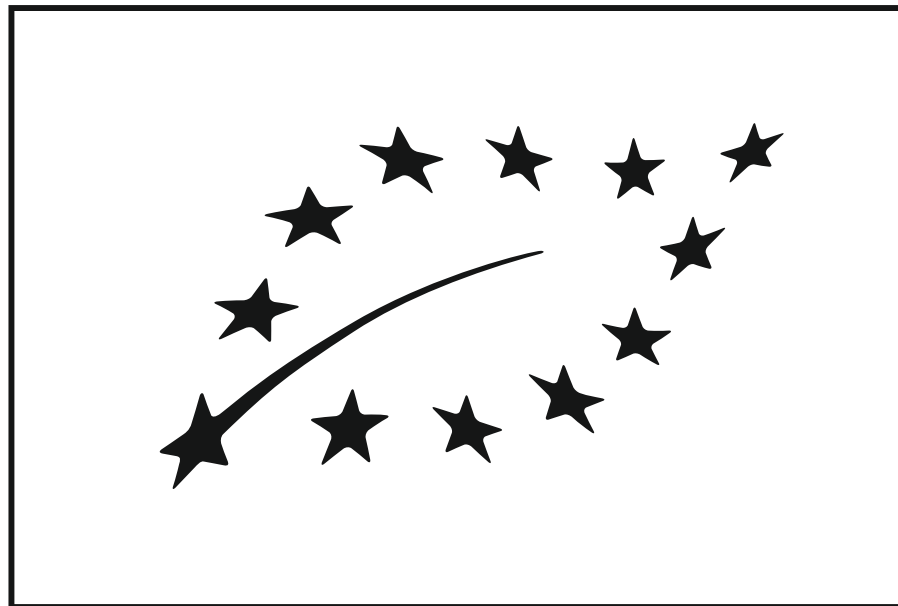
Bidla fil-kulur hija awtorizzata għal proċess tal-**istampar b'kulur wiehed**.

Eżempji għall-użu fuq sfondi skuri:



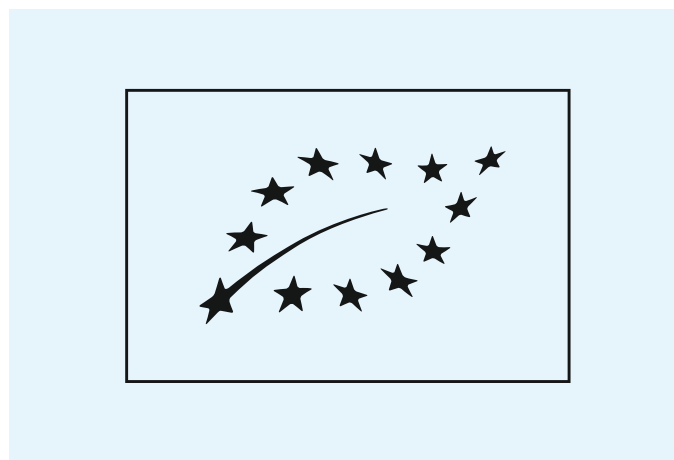
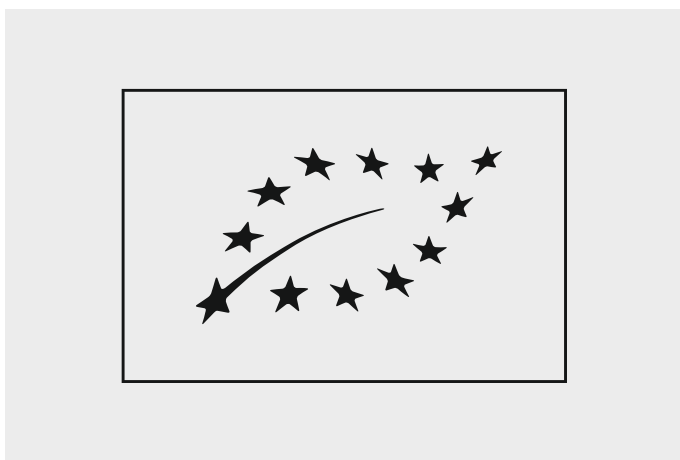
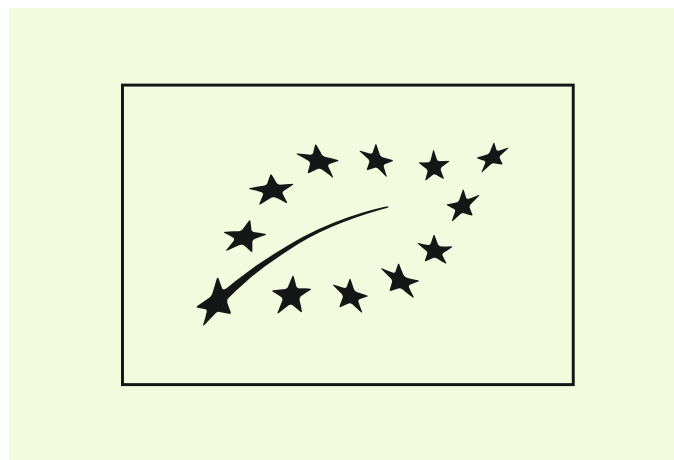
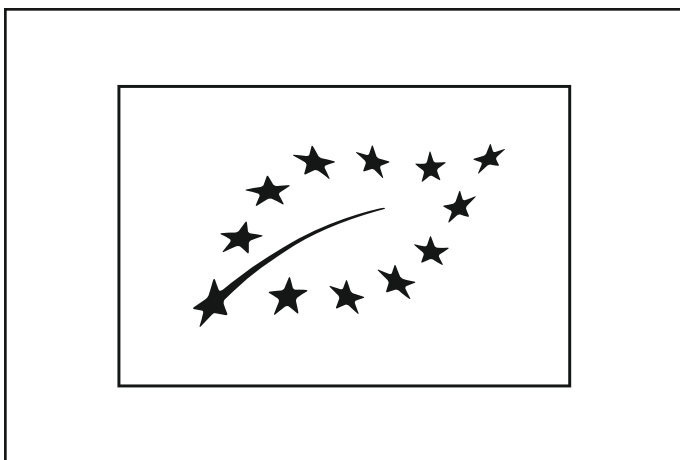
Din il-verżjoni għandha tiġi stampata bl-iswed jew b'kulur skur fuq sfond abjad jew sfond ċar biss.

Tista' tintgħażel ukoll għal raġunijiet estetici biex ikun evitat kuntrast negattiv għal proċess tal-istampar f'kulur wieħed.



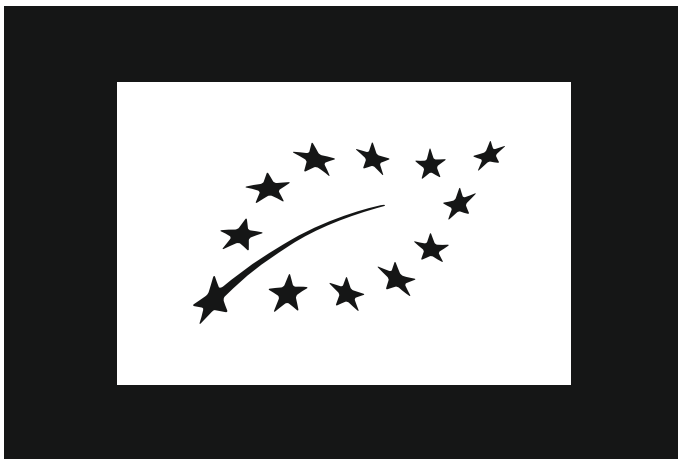
Bidla fil-kulur hija awtorizzata għal proċess tal-**istampar b'kulur wiehed**.

Eżempji għal użu ta' kuluri skuri fuq sfond abjad jew sfond ċar:



Jekk il-kulur tal-isfond tal-imballaġġ jew tat-tikketta jkun skur, is-simboli jkunu jistgħu jintużaw f'format negattiv, billi jintuża l-kulur tal-isfond tal-imballaġġ jew tat-tikketta.

Eżempji għal użu ta' kuluri skuri:



Il-Logo tal-UE għall-Biedja Organika jista' jkun applikat fuq kull skala.

Madankollu, m'għandux ikun iżgħar minn 13.5 mm b'9 mm.



Wisa': 54 mm
Għoli: 36 mm



Wisa': 54 mm
Għoli: 36 mm



Wisa': 27 mm
Għoli: 18 mm



Wisa': 27 mm
Għoli: 18 mm

Daqs minimu



Wisa': 13.5 mm
Għoli: 9 mm



Wisa': 13.5 mm
Għoli: 9 mm

Eċċezzjoni
għal pakketti
żgħir ħafna



Wisa': 9 mm
Għoli: 6 mm



Wisa': 9 mm
Għoli: 6 mm

Kull darba li jiżdiedu xi karattri mal-Logo tal-UE għall-Biedja Organika, prefiribbilment għandha tintuża t-tipa Myriad Pro.

Tista' tkun issettjata b'mod regolari jew b'tipi grassi.

Myriad Pro Regular

ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€

Myriad Pro Bold

**ABCDEFGHIJKLM
NOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklm
nopqrstuvwxyz
1234567890,;.!?&€**

Il-karattri jistgħu jitqiegħdu madwar il-logo kollu.

L-ispazju vojta għandu jibqa' dejjem hemm (Paġna 3).

Imperia solvit qui
tacet iussus loqui



Imperia solvit qui
tacet iussus loqui

Imperia solvit qui
tacet iussus loqui

Imperia solvit qui
tacet iussus loqui

Il-Logo Organiku tal-UE jista' jkun assoċjat ma' elementi grafiċi jew testwali b'referenza għall- biedja organika, jekk ma jimmodifikawx jew ma jibdlux in-natura tal-Logo Organiku tal-UE. Dan huwa l-każ ukoll għal logos privati u nazzjonali tal-biedja organika.

Għandu dejjem jibqa' jkun hemm l-ispazju vojta (Paġna 3).



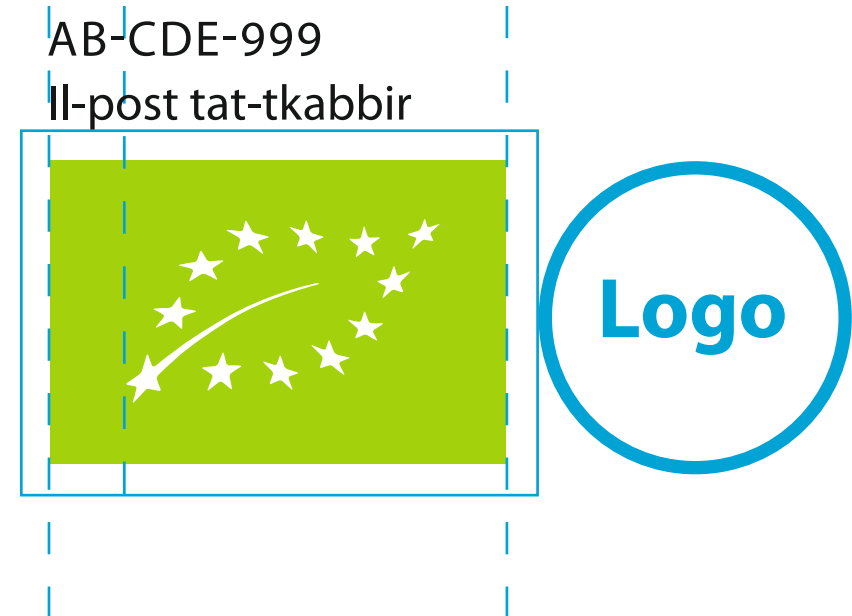
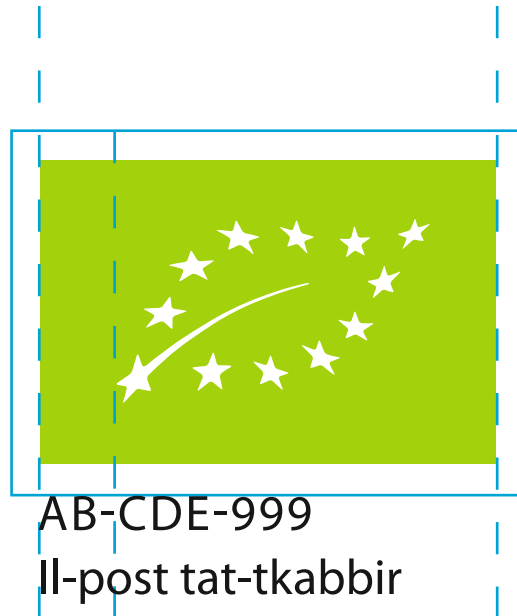
Element testwali

Imperia solvit
qui tacet...

In-numru tal-kodiċi li hemm referenza għalih fl-Artikolu 58 u l-post fejn kienet imkabbra l-materja prima agrikola li minnha jkun magħmul il-prodott jehtigilhom jintwerew fl-istess spazju viżiv tal-Logo tal-UE għall-Biedja Organika kif muri. Il-post tat-tkabbir għandu jitqiegħed eżattament taħt in-numru tal-kodiċi.

L-ewwel żewġ karattri, inkluż is-sing, m'għandhomx ikunu estiżi lil hinn mil-linja l-kaħla fuq in-naħa tal-lemin.

Eżempji:



Fejn jintuża l-logo Komunitarju, għandha tintwera wkoll indikazzjoni tal-post fejn tkun tkabbret il-materja prima agrikola li minnha jkun magħmul il-prodott kif ġej:

- 'Agrikoltura tal-UE', fejn il-materja prima tkun tkabbret fl-UE,
- 'Agrikoltura mhux tal-UE', fejn il-materja prima agrikola tkun tkabbret f'pajjiżi terzi,
- 'Agrikoltura tal-UE/mhux tal-UE', fejn parti mill-materja prima agrikola tkun tkabbret fil-Komunità u parti minnha tkun tkabbret f'pajjiżi terzi.

L-indikazzjoni msemmija hawn fuq ta' 'UE' jew 'mhux tal-UE' tista' tkun sostitwita jew supplimentata b'pajjiż fil-każ fejn il-materja prima agrikola kollha li minnha jkun magħmul il-prodott tkun tkabbret f'dak il-pajjiż.

L-indikazzjoni msemmija hawn fuq ta' 'UE' jew 'mhux tal-UE' m'għandhiex tidher bil-kulur, daqs u stil ta' ittri li jkunu aktar prominenti mid-deskrizzjoni tal-bejgħ tal-prodott.

Eżempji:



AB-CDE-999
Agrikoltura tal-UE



AB-CDE-999
Agrikoltura mhux tal-UE



AB-CDE-999
Agrikoltura tal-UE/mhux tal-UE



AB-CDE-999
Agrikoltura Il-Belġju



AB-CDE-999
Agrikoltura Il-Kosta Rika

Il-Logo tal-UE għall-Biedja Organika għandu jittqies bħala simbolu li ma jistax jinbidel.

Mhux permess li jiżdiedu kliem, logos, simboli jew elementi oħra fl-ispazju vojta.

Iżżidx kliem ieħor
fil-logo.



M'għandux ikun hemm
vjolazzjoni tal-logo,
inkluż l-ispazju vojta.



Tibdilx l-għamla tal-logo.



Timmodifikax l-element
viżiv tal-logo.

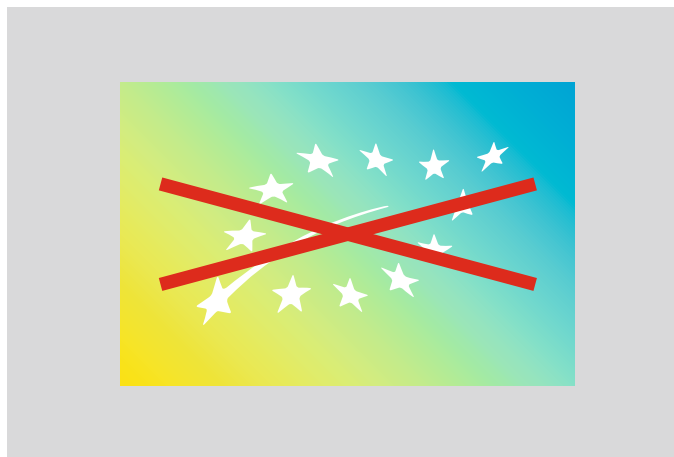


Logo tal-UE għall-Biedja Organika għandu jittqies bħala simbolu li ma jistax jinbidel.

Tapplikax effetti viżivi.



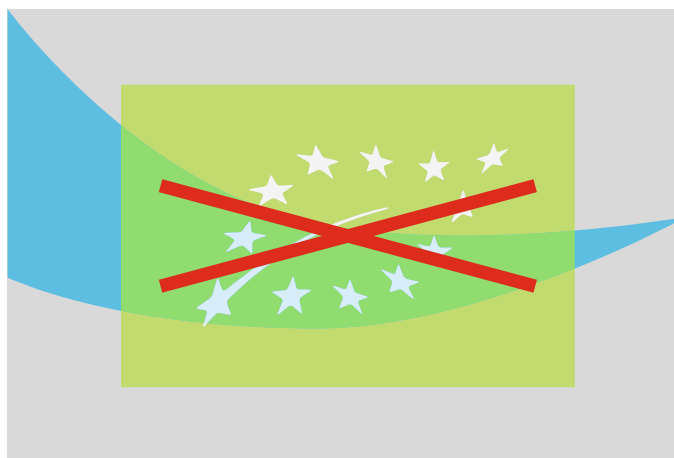
Timmodifikax l-isfond solidu tal-logo.



Timmodifikax il-kulur abjad solidu tal-element viżiv.

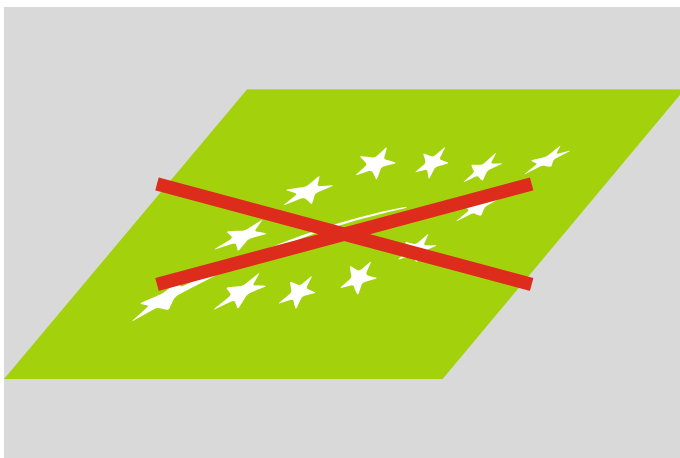


Tużax il-logo bħala kisja trasparenti.



Logo tal-UE għall-Biedja Organika għandu jittqies bħala simbolu li ma jistax jinbidel.

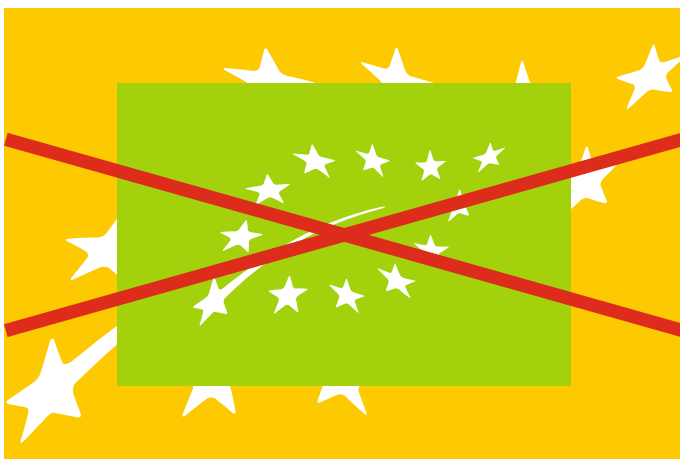
Tisfigurax il-logo.



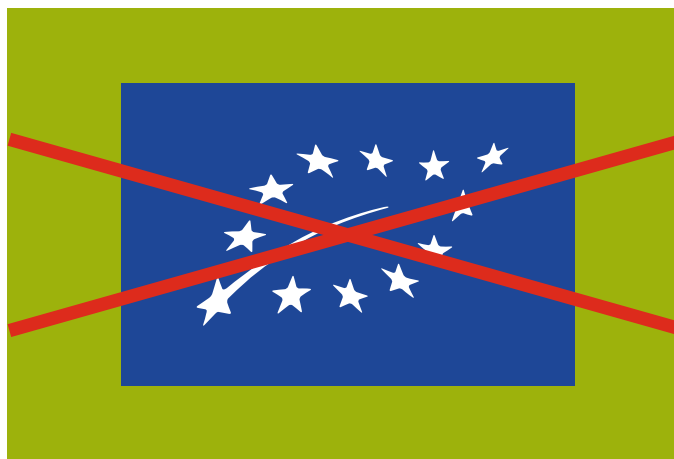
Tgħaqqadx il-logo
ma' logo ieħor.



Tużax l-element
viżiv 'il barra mil-logo.



Timmodifikax il-kulur tal-logo
meta tkun qed tistampa fi
proċess ta' erba' kuluri.



Dawn iż-żewġ eżempji juru l-elementi differenti li jistgħu jkunu inklużi f'tikketta, kemm jekk ikunu għal sistema ta' stampar b'kulur wieħed jew għal sistema ta' stampar sa erbgha kuluri, bi sfondi ċari jew skuri.



logo għall-biedja organika privat jew nazzjonali

AB-CDE-999

(in-numru tal-kodiċi ta' min jagħmel iċ-ċertifikat)

- AB** – ISO kif speċifikat fl-Artikolu 58(1)(a) għall-pajjiż fejn isiru l-kontrolli
- CDE** – terminu ta' tliet ittri li jistabbilixxi rabta mal-metodu ta' produzzjoni organika kif speċifikat fl-Artikolu 58(1)(b) b'hal "öko", "org", "eko", "bio", eċċ.
- 999** – in-numru ta' referenza, indikat f'massimu ta' tliet numri, biex ikun attribwit, kif speċifikat fl-Artikolu 58(1)(c)



logo għall-biedja organika privat jew nazzjonali

L-AGRIKULTURA ORGANIKA

TAJBA GĦAN-NATURA,
TAJBA GĦALIK.



Il-Kummissjoni Ewropea
Agrikoltura u Żvilupp Rurali

www.organic-farming.europa.eu